

# List intencyjny

między miastem Gdańsk i Helsingor  
Stats Haun/Stats Havnevaesnet i  
Frederikshavn (Port Państwowy w Helsingor/Zarząd  
Portu w Frederikshavn).

-----

W dniach 06 - 07 maja 1992 roku w Gdańsku rozmowy  
prowadzili:

ze strony duńskiej;

- *John CHRISTENSEN* - Szef Portu Helsingor
- *Jorgen ECKHARDT-HANSEN* - Szef Planowania Helsingor  
Kommune
- *inż. Janus T. HAHN* - Helsingor Kommune

ze strony polskiej;

- *Andrzej JANUSZAJTIS* - Przewodniczący Rady Miasta Gdańska
- *Andrzej BĄDKOWSKI* - Wiceprzewodniczący Rady Miasta  
Gdańska
- *Bogusław GOŁĄB* - radny Miasta Gdańska
- *Zofia GOSZ* - radna Miasta Gdańska
- *Maria Marek KALICKI* - radny Miasta Gdańska
- *Marian KLOREK* - Morski Port Handlowy Gdańsk SA
- *Jerzy CHABROS* - Morski Port Handlowy Gdańsk SA

Strona polska wysoko ceni sobie zainteresowanie i  
zaangażowanie strony duńskiej rozwojem Miasta i portu  
gdańskiego; wyraża swoje uznanie i podziękowanie delegacji  
duńskiej, która po raz kolejny odwiedziła Gdańsk.

Strona duńska wyraża chęć dalszej współpracy z władzami  
miasta Gdańska.

Strony uzgodniły, co następuje :

1. Strona polska wyraża podziękowanie i potwierdza przyjęcie  
zaproszenia do odwiedzenia portów duńskich w dniach  
..... w celu zapoznania się z ich  
organizacją pracy.
2. Strony wytyczają sobie docelowy plan ustanowienia stałego  
połączenia promowego między Helsingor i Gdańskiem na  
warunkach, które będą uzgodnione w terminie późniejszym.
3. Głównym kierunkiem współpracy bieżącej powinno być wspólne  
opracowanie master planu dla portu gdańskiego, dróg wodnych  
oraz infrastruktury lądowej portu.

Strony rozumieją, że jakakolwiek współpraca ekonomiczna  
między naszymi miastami może nastąpić, jeżeli master plan  
zostanie opracowany w oparciu o kryteria obowiązujące w  
państwach zachodnich (EWG).

4. Strona duńska poinformowała Radę Miasta i władze Portu Gdańskiego o możliwościach finansowania projektu, master plan, planu dotyczącego infrastruktury Portu Gdańskiego obecnie i w przyszłości oraz planów dróg wodnych związanych z projektem.

Strona polska jest pozytywnie nastawiona powrócić do sprawy po wizycie delegacji w czerwcu tego roku w Frederikshavn.

Za stronę polską:

.....  
*Andrzej Januszajtis*  
Przewodniczący Rady Miasta Gdańska

.....  
*Andrzej Bądkowski*  
Wiceprzewodniczący Rady Miasta  
Gdańska

Za stronę duńską :

.....  
*John Christensen*  
Szef Portu Helsingor